



## Declaración de la Asociación Médica Mundial sobre la responsabilidad profesional por los niveles de atención médica

Creación: Asociación Médica Mundial  
Fuente: Asociación Médica Mundial  
Lengua original: Inglés  
Copyright del original inglés: No

Traducción castellana: AMM  
Versiones previas: Detalladas en el documento  
Copyright de la traducción castellana: No  
Comprobado el 30 de abril de 2002

### Declaración de la Asociación Médica Mundial sobre la responsabilidad profesional por los niveles de atención médica

Adoptada por la 48ª Asamblea General, Somerset West, Sudáfrica, Octubre 1996

#### Reconociendo que:

el médico tiene la obligación de prestar a sus pacientes un servicio médico competente y de esforzarse por denunciar a los médicos débiles de carácter o deficientes en competencia profesional (Código Internacional de Ética Médica).

#### Reconociendo que:

el paciente tiene derecho a ser atendido por un médico que él sabe que tiene la libertad de dar una opinión clínica y ética sin interferencias externas inadecuadas (Declaración de Lisboa de 1981, enmendada en 1995), y

#### Reconociendo que:

los comités de ética, comités de credenciales y otras formas de revisión por la profesión han sido establecidos desde hace tiempo, reconocidos y aceptados por la medicina organizada para controlar la conducta profesional del médico y, cuando corresponde, imponer restricciones razonables sobre la libertad profesional absoluta del médico, y

#### Reafirmando que:

la autonomía profesional y el deber de tener una autorregulación son componentes esenciales de la atención de alta calidad y por lo tanto, es un beneficio del paciente que se debe preservar, y como resultado de que la profesión médica tiene la responsabilidad permanente de apoyar, participar y aceptar una revisión apropiada de la profesión, que sea realizada de buena fe.

La AMM mantiene que el servicio profesional del médico debe ser considerado distinto de los servicios comerciales y mercancías, no es menos porque el médico está sujeto

### World Medical Association Statement on Professional Responsibility for Standards of Medical Care

Adopted by the 48th General Assembly, Somerset West, Republic of South African, October 1996

#### Recognising that:

the physician has an obligation to provide his or her patients with competent medical service and to strive to expose those physicians deficient in character or competence (International Code of Medical Ethics); and,

the patient has the right to be cared for by a physician whom he/she knows to be free to make clinical and ethical judgements without inappropriate outside interference (Declaration of Lisbon 1981 as amended in 1995); and,

ethics committees, credentials committees and other forms of peer review have been long established, recognised and accepted by organised medicine to scrutinise physicians' professional conduct and, where appropriate, impose reasonable restrictions on the absolute professional freedom of physicians; and,

#### Reaffirming that:

professional autonomy and the duty to engage in vigilant self-regulation are essential components of high quality care and therefore a patient benefit that must be preserved; and, as a corollary, that the medical profession has a continuing responsibility to support, participate in, and accept appropriate peer review activity that is conducted in good faith;

The World Medical Association maintains that a doctor's professional service should be considered distinct from commercial goods and services, not least because a doctor is bound by specific ethical duties, which include the dedication to provide competent medical practice (International Code of Medical Ethics 1949);

The World Medical Association believes that, whatever judicial or regulatory process a country has established, any

a normas éticas específicas, que incluyen la dedicación para prestar una atención médica competente (Código Internacional de Ética Médica 1949).

La AMM estima que, cualquiera sea el proceso judicial o regulador establecido por un país, toda opinión sobre la conducta profesional del médico debe tomar en cuenta la evaluación de los colegas médicos, quienes por su formación y experiencia, comprenden la complejidad de los asuntos médicos en cuestión.

La AMM condena todo procedimiento para considerar reclamos de pacientes o procedimientos para compensar a los pacientes, que no estén basados en una evaluación de buena fe de las acciones u omisiones del médico, por sus colegas. Dicho sistema perjudica la calidad general de la atención médica ofrecida a todos los pacientes.

judgement on a doctor's professional conduct or performance must incorporate evaluation by the doctor's professional peers who, by their training and experience understand the complexity of the medical issues involved;

The World Medical Association condemns any procedures for considering complaints from patients or procedures for compensating patients, which fail to be based upon good faith evaluation of the doctor's actions or omissions by the physician's peers. Such procedures will undermine the overall quality of medical care provided to all patients.

